

Interpellation Fraktion BDP/CVP (Michael Daphinoff, CVP/Andrin Soppelsa, BDP): „Blackbox“ Reitschule

Der Gemeinderat wird aufgefordert, dem Stadtrat Auskunft darüber zu geben:

1. wie viel und welche Art von Steuern die Reitschule und die ihr angeschlossenen bzw. die in der Reitschule tätigen Gastgewerbebetriebe, sonstigen Betriebe, Vereine sowie übrigen Organisationen in den Jahren 2014 und 2015 zu zahlen hatten, namentlich das Café/Restaurant „Sous le Pont“, die Bar „Rössli“, das Theater „Tojo“, der „Dachstock“, die „Grosse Halle“ bzw. der Verein „Grosse Halle“, die „Cafete“, die „Druckerei“, das „Baubüro“, die „IKUR“, die Holzwerkstatt „BAKIKUR Holz“, der „Frauenraum“, das „Kino in der Reitschule“;
2. wem die Erträge der Wohnungsmiete (WG-Mietzinsen) zufließen und durch wen sie wie versteuert werden;
3. wer das Café/Restaurant „Sous le Pont“ an der Neubrückstrasse 8, 3001 Bern, in der Reitschule betreibt, wo doch mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 23.10.2013 die Genossenschaft Sous le Pont ab dem 23.10.2013 mit Wirkung ab dem 4.11.2013 gemäss Art. 731b OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet und das Konkursverfahren mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 27.02.2014 mangels Aktiven eingestellt worden ist;
4. ob die verschiedenen in der Reitschule tätigen und den Betrieben der Reitschule zudienenden/angegliederten Vereine steuerbefreit sind i.S.v. Art. 83 Abs. 1 lit. g Steuergesetz des Kantons Bern (StG) und Art. 56 Abs. 1 Bst. g Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer (DBG) und wenn Ja, mit welcher Begründung;
5. wer (unter Offenlegung der jeweiligen rechtlichen Gesellschaftsform) die der Reitschule angeschlossenen bzw. die in der Reitschule tätigen Gastgewerbebetriebe, sonstigen Betriebe, Institutionen, Organisationen etc. betreibt, namentlich das Café/Restaurant „Sous le Pont“, die Bar „Rössli“, das Theater „Tojo“, den „Dachstock“, die „Grosse Halle“ bzw. den Verein „Grosse Halle“, die „Cafete“, die „Druckerei“, das „Baubüro“, die „IKUR“, die Holzwerkstatt „BAKIKUR Holz“, den „Frauenraum“, das „Kino in der Reitschule“;
6. ob die rechtlichen Gesellschaften, welche die der Reitschule angeschlossenen bzw. die in der Reitschule tätigen Gastgewerbebetriebe, sonstigen Betriebe, Institutionen, Organisationen etc. betreiben, auch alle rechtlich vorgeschriebenen Organe bestellt haben, namentlich das Café/Restaurant „Sous le Pont“, die Bar „Rössli“, das Theater „Tojo“, der „Dachstock“, die „Grosse Halle“ bzw. der Verein „Grosse Halle“, die „Cafete“, die „Druckerei“, das „Baubüro“, die „IKUR“, die Holzwerkstatt „BAKIKUR Holz“, der „Frauenraum“, das „Kino in der Reitschule“.

Bern, 23. Juni 2016

Erstunterzeichnende: Michael Daphinoff, Andrin Soppelsa

Mitunterzeichnende: Claudio Fischer, Isabelle Heer, Hans Kupferschmid, Kurt Hirsbrunner, Lionel Gaudy

Antwort des Gemeinderats

Zu Frage 1:

Mit Verweis auf das Steuergeheimnis (Geheimhaltungspflicht) gemäss Artikel 110 des Bundesgesetzes vom 14. Dezember 1990 über die direkte Bundessteuer (DBG; SR 642.11) und Artikel 153 des kantonalen Steuergesetzes vom 21. Mai 2000 (StG; BSG 661.11) dürfen die verlangten Anga-

ben nicht bekanntgegeben werden. Nur so viel: die in der Interpellation aufgeführten Geschäftsbetriebe sind den Steuerbehörden bekannt und entsprechend erfasst.

Zu Frage 2:

Immobilien Stadt Bern (ISB) hat mit der Interessensgemeinschaft Kulturraum Reitschule (IKuR) einen einzigen Mietvertrag für sämtliche von ihr genutzten Räumlichkeiten der Reitschule abgeschlossen. Der Mietvertrag umfasst somit folgende Räumlichkeiten:

Strasse	Geschoss	Raumbezeichnung	Fläche in m2
Neubrückestrasse 6	Erdgeschoss	Café I-Fluss	153.00
	Erdgeschoss	Sous Le Pont	334.00
	1. Obergeschoss	Dachstock	516.00
Neubrückestrasse 8	Erdgeschoss	Druckerei/Fotolabor	108.00
	Erdgeschoss	Lager (Alkraum)	16.00
	Erdgeschoss	Büro (Infoladen)	65.00
	1. Obergeschoss	Büro/Sitzungszimmer	126.00
	1. Obergeschoss	Musikzimmer	32.00
	1. Obergeschoss	Cafeteria	73.00
	2. Obergeschoss	Wohnung	160.00
	Dachgeschoss	Wohnung	163.00
Schützenmattstrasse 9	Erdgeschoss	Kino	145.00
	Erdgeschoss	Werkstatt	123.00
	1. Obergeschoss	Frauenraum	320.00
	1. Obergeschoss	Galerie/Veranstaltung	28.00
Schützenmattstrasse 11	Erdgeschoss	Tojo-Theater	327.00
	1. Obergeschoss	Trainingsraum	130.00
Total			2 819.00

Die Miete der Reitschule beträgt Fr. 318 780.00 jährlich und ist Teil des Betriebsbeitrags, der im Leistungsvertrag zwischen Stadt und IKuR vereinbart wurde.

Zu Frage 3:

Die generelle Überzeit- und Betriebsbewilligung vom 30. Dezember 2015 für das Café/Restaurant „Sous le Pont“ sowie für sämtliche Restaurationsbetriebe der Reitschule ist auf Herrn Marco Eugster ausgestellt. Gemäss kantonalem Gastgewerbegesetz kann eine Betriebsbewilligung für Gastgewerbebetriebe nur auf eine natürliche Person lauten.

Zu Frage 4:

Aufgrund des Steuergeheimnisses dürfen die verlangten Angaben nicht bekanntgegeben werden (siehe diesbezüglich auch Antwort auf Frage 1).

Zu Frage 5 und 6:

Der Mietvertragspartner für sämtliche Räumlichkeiten der Reitschule ist der Verein IKuR.

Die IKuR ist ein Verein gemäss Artikel 60ff. ZGB. Gemäss Statuten vom 5. Mai 2013 wurden die nachfolgend genannten Organe für den Verein IKuR ordentlich bestellt.

- Die Vollversammlung/VV (Mitgliederversammlung)
- Die Koordinationsgruppe/KG (Vorstand)
- Die Betriebsgruppe/BG (Administration)

Folgende Betriebe sind nach aktuellem Kenntnisstand von ISB der IKuR angeschlossen (Angaben aus dem Internet¹):

Betrieb:	Gesellschaftsform:
- Restaurant „Sous le Pont“ und Rösslibar	- Verein Sous le Pont - Rössli
- Theater „Tojo“	- Verein Tojo Theater
- Dachstock	- Verein Dachstock
- Cafete	- Verein Cafete
- Druckerei	- Verein Druckerei Reitschule
- Holzwerkstatt „BAKIKUR Holz“	- Baugenossenschaft der Interessengemeinschaft Kulturraum Reitschule
- Frauenraum	- Verein
- Kino in der Reitschule	- Verein Kino in der Reitschule
- Infoladen	- Verein Infoladen
- Körper-Dojo	- Verein
- Megafon	- Verein Megafon

Die gemeinsame Betriebsbewilligung sämtlicher Gastgewerbebetriebe, namentlich das Café/Restaurant „Sous le Pont“, die Bar „Rössli“, das Theater „Tojo“, der „Dachstock“, die „Cafete“, der „Frauenraum“, das „Kino in der Reitschule“ ist auf den Verein IKuR ausgestellt, vertreten durch Herrn Marco Eugster (siehe Antwort auf Frage 3).

Die „Grosse Halle“ bzw. der Verein „Grosse Halle“ ist eine Trägerschaft für sich und nicht Teil der IKuR. Die Trägerschaft Verein Grosse Halle hat einen separaten Mietvertrag mit ISB sowie eine separate Leistungsvereinbarung mit der Abteilung Kultur Stadt Bern.

Bern, 19. Oktober 2016

Der Gemeinderat

¹ www.reitschule.ch; Stand August 2016.